

# CD TANK

Contenitori - distributori mobili per gasolio per gruppi elettrogeni  
Boxes - gensets diesel distributors  
Récipients - distributeurs mobiles pour gasoil pour groupes électrogènes



## SERIE CD TANK

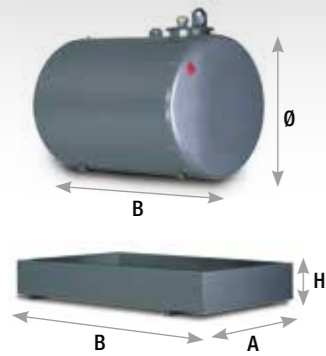
Serbatoi in metallo per lo stoccaggio di gasolio, in versione cilindrica orizzontale, completi di adeguato bacino di contenimento e verniciati esternamente. Predisposizione per n. 2 attacchi da 1" per aspirazione e ritorno. - Indicatore di livello - Carico da 3" luehettabile - Sfiato con fungo e reticella rompifiamma - Valvola limitatrice di carico 90%.

## CD TANK SERIES

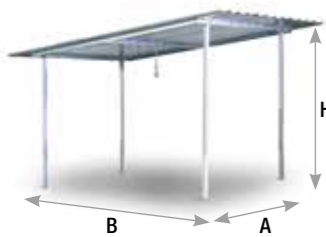
Cylindric and Horizontal Diesel Metal tank, with retention basin and external painting. Availability of n 2 x 1" inputs for suction and return. Level indicator - 3" lockable load - vent with flame pot small net and mushroom - 90% charge relief valve.

## SÉRIE CD TANK

Réservoirs en métal pour le stockage de gasoil, en version cylindrique horizontale, avec bac de rétention adapté, laqués à l'extérieur. Prééquipement pour 2 raccords de 1" pour l'aspiration et le retour. - Indicateur de niveau - Orifice de remplissage de 3" de diamètre cadenassable - Évent avec capuchon et grillage brise-flamme - limiteur de remplissage 90%.



COD.	MODELLO / MODEL	Icona		Icona		Icona		
		lt	m³	L mm	Ø mm	L mm	W mm	H mm
<i>Contenitori-Distributori + Bacino / distributor + basin / distributeurs + bac</i>								
370.01	<b>CD5 + B5</b>	490	0.49	1150	750	1500	1000	360
370.02	<b>CD15 + B15</b>	1500	1.5	1730	1100	2300	1300	600
370.03	<b>CD23 + B23</b>	2300	2.3	1890	1270	2400	1500	700
370.04	<b>CD30 + B30</b>	3000	3	2060	1430	2400	1700	800
370.05	<b>CD50 + B50</b>	5000	5	2780	1600	3400	1850	950
370.06	<b>CD60 + B60</b>	6000	6	2660	1800	3400	2100	1000
370.07	<b>CD90 + B90</b>	9000	9	3260	1900	4000	2200	1150



COD.	MODELLO / MODEL	Icona		
		L mm	W mm	H mm
<i>Tettoia / shelter canopy / abri</i>				
370.11	<b>T15</b>	2800	1800	2100
370.12	<b>T23</b>	2900	2000	2200
370.13	<b>T30</b>	2900	2200	2200
370.14	<b>T50</b>	3900	2350	2450
370.15	<b>T60</b>	3900	2600	2600
370.16	<b>T90</b>	4500	2700	2700

### ACCESSORI / ACCESSORIES / ACCESSOIRES

COD.	MODELLO / MODEL	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
370.42	<b>VLC</b>	VALVOLA LIMITATRICE DI CARICO 90% / 90% CHARGE RELIEF VALVE / LIMITEUR DE REMPLISSAGE 90%

# DP TANK

Serbatoi doppia parete da interro per gruppi elettrogeni  
Double-wall underground tank for gensets  
Réservoirs à double paroi à enterrer pour groupes électrogènes



## SERIE DP TANK

Serbatoi da interro doppia parete come da D.M. 29.11.2002. Costruiti in acciaio al carbonio di prima scelta, saldato internamente a MIG ed esternamente con procedura ad arco sommerso. I serbatoi sono sottoposti a prova di collaudo per 12/24 ore.

## DP TANK SERIES

Double-wall underground tank as DM 29.11.2002. Made with high quality carbon steel, with MIG welding and externally with submerged arc welding. Every tanks is tested for 12/24 hours.

## SÉRIE DP TANK

Réservoirs à double paroi à enterrer conformes à l'arrêté ministériel italien du 29.11.2002. Construits en acier au carbone de première qualité, avec soudage MIG à l'intérieur et à l'arc submergé à l'extérieur. Les réservoirs sont soumis à un essai de réception pendant 12 à 24 heures.

### CARATTERISTICHE

- passo d'uomo di dimensioni e attacchi che variano a seconda dell'utilizzo
- anelli di rinforzo dell'intercapedine
- attacchi per controllo intercapedine
- golfari di sollevamento.
- attacco di messa a terra
- invasatura 1000x1000 mm h 200 mm (ideale per interramento su aree carrabili)
- pozzetto completo di coperchio incernierato (ideale per interramento su aree pedonabili)
- protezione esterna con rivestimento spessore 3 mm in Endoprene
- a richiesta rivestimento interno a seconda dell'utilizzo
- certificato di collaudo e garanzia
- tabella metrica
- targhetta identificativa

### FEATURES

- manhole and couplings designed for specific use
- reinforcement rings between skins
- couplings to monitor space between skins
- lifting hooks
- earthing connection
- 1000x1000 mm h 200 mm (ideal for underground installation in transitable areas)
- chamber complete with hinged cover (ideal for underground installation in pedestrian areas)
- external protection with 3mm thick Endoprene
- optional internal lining, depending on use
- test certificate and warranty
- level/volume table
- nameplate

### CARACTÉRISTIQUES

- trou d'homme dont les dimensions et les diamètres des raccords varient selon l'utilisation
- anneaux de renfort de l'interstice
- raccords pour contrôle de l'interstice
- ceillets de levage
- connexion de mise à la terre
- dôme 1000 x 1000 mm h 200 mm (idéal pour enterrer le réservoir dans des zones de circulation de véhicules)
- puisard avec couvercle fixé par charnière (idéal pour enterrer le réservoir dans des zones piétonnes)
- protection extérieure avec revêtement en endoprene de 3 mm d'épaisseur
- sur demande, revêtement intérieur en fonction de l'utilisation
- certificat de réception et garantie
- tableau métrique
- plaque d'identification

COD.	MODELLO / MODEL	Icona		Icona			Icona		kg
		lt	m³	L mm	Ø int. mm	Ø ext. mm	SP int. mm	SP ext. mm	
<i>serbatoio Doppia Parete / double skinned tank</i>									
370.21	<b>DP1</b>	1000	1	1850	950	1000	3	3	335
370.22	<b>DP2</b>	2000	2	1850	1270	1300	3	3	460
370.23	<b>DP3</b>	3000	3	2250	1430	1500	3	3	602
370.24	<b>DP4</b>	4000	4	2850	1430	1500	4	3	1020
370.25	<b>DP5</b>	5000	5	3450	1430	1500	4	4	1180
370.26	<b>DP6</b>	6000	6	3450	1600	1650	4	4	1320
370.27	<b>DP7</b>	7000	7	3450	1700	1750	5	4	1573
370.28	<b>DP8</b>	8000	8	3450	1800	1850	5	4	1710
370.29	<b>DP9</b>	9000	9	3450	1900	1950	5	4	1800
370.30	<b>DP10</b>	10000	10	3450	2000	2050	5	4	1920

### ACCESSORI / ACCESSORIES / ACCESSOIRES

COD.	MODELLO / MODEL	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
370.40	<b>PZT</b>	POZZETTO / EXTENSION / PUISARD 650x650x700 mm
370.41	<b>IVR</b>	INVASATURA con chiusino / LARGE EXTENSION with cast iron cap / DÔME avec tampon 1000x1000x400 mm
370.42	<b>VLC</b>	VALVOLA LIMITATRICE DI CARICO 90% / 90% LOAD LIMITING VALVE / LIMITEUR DE REMPLISSAGE 90%
370.43	<b>SRP</b>	SISTEMA DI RILEVAMENTO PERDITE costituito da centralina + kit di montaggio + caricamento parziale di acqua da completare in cantiere SYSTEM FOR LEAKAGES INDICATION composed by electronic part + mounting kit + partial loading of water to complete on site SYSTÈME DE DÉTECTION DE FUITES constitué d'une unité + kit de montage + remplissage partiel d'eau à compléter sur le chantier